

**ACUERDO
SOBRE COOPERACIÓN ECONÓMICA
ENTRE LA REPÚBLICA DE LITUANIA
Y LA REPÚBLICA ARGENTINA**

PREÁMBULO

La República de Lituania y la República Argentina, en adelante denominadas “las Partes”,

Ratificando su voluntad de desarrollar positivamente las relaciones económicas entre los dos Estados,

Manifestando su disposición de cooperar activamente en la búsqueda de los medios para fortalecer y desarrollar la cooperación mutuamente beneficiosa,

Reconociendo las ventajas y oportunidades que ofrecen la membresía de la República de Lituania en la Unión Europea y la membresía de la República Argentina en el Mercosur,

Convencidas de que este Acuerdo contribuirá al desarrollo de las relaciones económicas entre los dos Estados y, en particular, al aumento de la cooperación mutuamente beneficiosa en materia económica, técnica y tecnológica,

Han acordado lo siguiente:

Artículo 1

Las Partes promoverán el desarrollo de las relaciones económicas bilaterales con base en el presente Acuerdo, de conformidad con sus obligaciones internacionales y las leyes y normativas vigentes en los dos Estados, favoreciendo la cooperación económica, industrial, tecnológica y en materia de innovación, así como los flujos de inversión mutuos.

Artículo 2

1. Las Partes se comprometerán a promover y desarrollar la cooperación económica, en particular, en los siguientes campos:

- industria,
- agricultura, alimentos y pesca,
- silvicultura,
- energía,
- construcción,
- ciencia, tecnología e innovación,
- tecnología de la información, telecomunicaciones, y desarrollo de la sociedad de la información,
- transporte,
- protección del medioambiente,
- turismo,
- educación e idiomas,
- trabajo y seguridad social,
- salud,
- industria audiovisual.

2. Las Partes realizarán consultas mutuas para identificar las áreas de cooperación prioritarias y otras posibles áreas de cooperación de interés mutuo.

3. Las Partes, de ser necesario, concluirán o fomentarán la conclusión, por parte de sus autoridades competentes, de acuerdos independientes y programas ejecutivos conjuntos en áreas específicas de interés mutuo mencionadas en el presente Acuerdo.

4. Las Partes promoverán la cooperación entre las entidades económicas de los dos Estados y las asociaciones representativas correspondientes, con énfasis en el desarrollo de la cooperación entre las pequeñas y medianas empresas.

Artículo 3

En el marco del presente Acuerdo y de conformidad con las leyes y normativas vigentes en los respectivos Estados, las Partes procurarán realizar las siguientes actividades:

1. Fortalecimiento de la cooperación entre las instituciones gubernamentales, entidades económicas, cámaras y asociaciones empresariales, organismos locales y regionales, incluido el intercambio de información relevante de interés mutuo, así como también de visitas recíprocas de los representantes de instituciones y empresas de los dos Estados;

2. Intercambio de información económica, participación en ferias y exhibiciones internacionales y provisión de asistencia para la organización de reuniones, seminarios, conferencias, simposios y misiones empresariales;

3. Medidas para promover la participación de pequeñas y medianas empresas en el desarrollo de las relaciones económicas mutuas;

4. Cooperación en las áreas de interés mutuo relativas a los servicios de mercadeo, de consultoría y de expertos; estudios y proyectos conjuntos para el desarrollo de la industria, la producción y el procesamiento de *commodities* y energía, transporte, telecomunicaciones y otros sectores de interés mutuo;

5. Desarrollo de una cooperación más cercana entre las instituciones financieras y bancarias;

6. Promoción del desarrollo de la cooperación industrial; cooperación en el campo de la ciencia, tecnología e innovación y en el campo de las certificaciones, las licencias y la metrología, incluido el intercambio de información en tales ámbitos;

7. Creación de un clima de inversiones favorable para la elaboración de estudios relativos a proyectos de inversión y asistencia para el desarrollo de inversiones recíprocas, así como el establecimiento de representaciones y subsidiarias de empresas de los dos Estados.

Artículo 4

1. Las Partes acordarán el establecimiento de una Comisión Mixta Lituano-Argentina para la Cooperación Económica (en adelante denominada la “Comisión”), que supervisará la implementación del presente Acuerdo y presentará propuestas y recomendaciones en pos del propósito enunciado en el Artículo 1 del presente Acuerdo.

2. La Comisión tendrá, entre otras, las siguientes funciones:

a) Actuar como órgano de consulta de las Partes en el campo de la cooperación económica, industrial y en materia de inversiones;

b) Intercambiar información sobre proyectos de inversión, apoyo empresarial y programas de desarrollo en cada Estado, y favorecer la identificación de oportunidades para fortalecer la cooperación bilateral económica, industrial y en materia de inversiones;

c) Prestar especial atención al desarrollo de la cooperación entre pequeñas y medianas empresas de los dos Estados;

d) Esforzarse para alcanzar soluciones mutuamente satisfactorias ante cualquier problema que pueda surgir en las relaciones económicas bilaterales de los dos Estados.

Artículo 5

1. La Comisión estará copresidida por representantes del Ministerio de Asuntos Exteriores la República de Lituania y del Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto de la República Argentina.

2. La Comisión estará compuesta por representantes de las autoridades competentes de ambos Estados.

3. La Comisión se reunirá, a pedido de cualquiera de las Partes, en fecha y lugar acordados por la vía diplomática – alternadamente en la República de Lituania y en la República Argentina. Los nombres y cargos de los designados para la Comisión serán comunicados mutuamente con antelación por las Partes a través de la vía diplomática.

4. La agenda de las reuniones de la Comisión será acordada por la vía diplomática.

Artículo 6

El presente Acuerdo no afectará los derechos y obligaciones de las Partes que surjan de su pertenencia a la Unión Europea y al Mercosur respectivamente.

Artículo 7

Las Partes podrán enmendar el presente Acuerdo mediante consentimiento mutuo por escrito a través de protocolos adicionales, que entrarán en vigor de conformidad con las disposiciones del Artículo 9 del presente Acuerdo y formarán parte integral del presente Acuerdo.

Artículo 8

Las Partes resolverán, a través de consultas o negociaciones, cualquier disputa que pueda surgir entre ellas con relación a la aplicación e interpretación del presente Acuerdo.

Artículo 9

1. El presente Acuerdo entrará en vigor en la fecha de recepción de la última notificación escrita por la cual las Partes se informen, por la vía diplomática, el cumplimiento de todos los requerimientos internos necesarios para la entrada en vigor del presente Acuerdo.

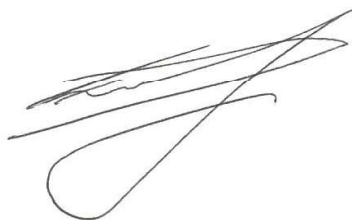
2. El presente Acuerdo tendrá vigencia por un periodo de cinco (5) años y luego se renovará automáticamente por periodos de un (1) año, a menos que una de las Partes notifique a la otra por escrito, por la vía diplomática, su intención de dar por terminado el presente Acuerdo, con al menos seis (6) meses de antelación a la fecha de su terminación.

3. La terminación del presente Acuerdo no afectará la implementación de los proyectos y programas en curso acordados en el presente, que continuarán hasta que se hayan completado.

EN FE DE LO CUAL los abajo firmantes, debidamente autorizados por sus respectivos Gobiernos, han suscripto el presente Acuerdo.

HECHO en Buenos Aires el día 13 de julio, 2018, en dos originales, en los idiomas lituano, español, e inglés, siendo todos los textos igualmente auténticos. En caso de divergencia en la interpretación, prevalecerá el texto en inglés.

Por la República de Lituania



Por la República Argentina

